

GWX a YhhYf`]b [gj]Y`ZU`h`]b `; YZU\ f. `@c _U`Y
5 fhYb ``Y]XYb `&\$&(

6UmYfb`j YfnY]WX bYh`U`Ufa]YfYbXYb`F ØW_[Ub[`j cb
GWX a YhhYf`]b [Yb''9l dYfhYb`k UfbYb`j cf` : c` [Yb`ZØf
^ _cgmghYa `i bX`6]cX]j Yfg]h`h"

8 Ug`fUgUbhY`5fhYbghYfVYb`]b`XYf`B Uhi`f`]gh`Y]b`i bØVYfgY\ VUfYg
GWX`Xž`XUg`i bg`Ui Z`X]Y`Xf`Åb [Yb`XYb`l a k Y`hd`fcV`Ya Y`\]bk Y]gh"
Ni`XYb`Ua`gh`Åf`_ghYb`VYhfc`ZYbYb`@YVYk YgYb`n`Å`\`Yb`X]Y
GWX a YhhYf`]b [Yž`XYfYb`F ØW_[Ub[`]b`6UmYfb`U`Ufa]YfYbXY
5i ga U»Y`Ub [Ybca`a Yb`\Uh"8Yf`@UbXYgVi bX`ZØf`Jc [Y`!`i bX
B Uhi`fgWX`i hn`]b`6UmYfb`f`@6J Ł`VYgh`h][hYž`XUgg`XUg`»\`f`&\$&(
V]g\Yf`k Yb][`YfZfYi`]WX`Y`B UWX`f]WX`hYb`ZØf`X]Y` : U`hYfk`Y`h`a`]h`g]WX
Vf]b [h"

I fgUWX Yb`ZØf`XYb`F ØW_[Ub [

8]Y`U`_hi Y``Y`G]hi Uh]cb`XYf`GWX a YhhYf`]b [Y`]gh`Xi fWX`Y]bYb
g][b]Z]_UbhYb`F ØW_[Ub[`]\`fYf`Dc`di`Uh]cb`[Y`_Yb`bnY]WX`bYh`8]Yg
VY`Y [Yb`X]Y`NU\`Yb`XYg`HU [ZU`hYf`!A`cb]hcf]b [g`ZØf`XUg`»\`f`&\$&&ž
X]Y`ja`»\`fYgVYf]WX`h`cYX]ddi`g`j`Yf`ØZYb`h]WX`h`k`i`fXYb`"
»g [YgUa`h`k`i`fXYb`&&+")`%`»X]j`]Xi`Yb`[Yn`Å`\`h`i`Y]b`F ØW_[Ub []
ja`j`Yf [`Y]WX`ni`&\$&%`a`]h`&'`*`&&\$`"8]Y` ; fØbXY`g]bX`j`]Y`gWX`]WX`h][
i bX`fY]WX`Yb`j`cb`XYf`NYfgh`Øfi`b [`XYg`@YVYbgfUi`a`g`V]g`\]b`ni`XYb
bY [Uh]j`Yb`5i`gk`]f`_i`b [Yb`j`cb`l`a`k`Y`h]`YfgWX`a`i`hni`b [`Xi`fWX
Gh]W_ghc`ZY]bhf`Å [Y"

9`]gU`HfY`ZY\`bž`Y]bY`9l`dYfh]b`XYg`@6J`ž`\`YVh`\`Yfj`cfž`XUgg`X]Y
]bhYbg]j`Y`@Ub`Xk`]fhgWX`UZhi`bX`XYf`J`Yf`_Y\`f`Yf\`YV`]WX`ni`f
J`YfgWX`YWX`hYfi`b [`XYf`@YVYbgVYX]b [i`b [Yb`ZØf`X]Y` : U`hYf
VY]hfU [Yb`"8`Uni`_ca`a`hž`XUgg`_`]a`Uh]gWX`Y`9l`hfYa`YfY][`b]ggYž`k`]Y

\YZh][Yf'F Y[Ybž'X]Y': cfhdZUbni b['XYf' ðgY_hYb'ghØfYb"' ð
GUWk gYb'k i fXY'VYf]Wk hYhž'XUgg'Y]bY'GWk a YhhYf`]b[gUfh]bZc`[Y
j cb'<cWk k UggYf'Ui g[Yghc'fVYb']ghž'k Ug'X]Y'VYgc f[b]gYffY[YbXY
@U[Y'bi f'j YfghÅf_h"

8]Y'F c`Y'XYf'GWk a YhhYf`]b[Y']a`² _c gmghYa

8Yf'F ØW_[Ub['j cb'GWk a YhhYf`]b[Yb'\Uh'k Y]hfY]Wk YbXY': c'[Yb'ZØf
XUg'² _c gmghYa "'GWk a YhhYf`]b[Y'g]bX'b]Wk h'bi f'Ågh\Yh]gWk
k Yfhj c`ž'gcbXYfb'gd]Y'Yb'Ui Wk'Y]bY'YbhgWk Y]XYbXY'F c`Y'VY]XYf
6YghÅi Vi b['j cb'DZUbniYb"' ðfY'F Ui dYb'g]bX'Y]bY'k]Wk h][Y
B U\fi b[gei Y`Y'ZØf'nU\`fY]Wk Y'G]b[j Ø[Y"'GWk c`Y'm'DZUV'Yf_`Åfhž
XUgg'X]Y'F Ui dYb'Y]bY'\cWk k Yfh][Y'DfchY]bei Y`Y'XUfghY`Ybž'X]Y
ni f'B U\fi b[g_YhhY'VY]hfÅ[h'8 Ug'J YfgWk k]bXYb'X]YgYf' ðgY_hYb
\Uh'gca]h'Ui Wk'X]fY_hY'5i gk]f_i b[Yb'Ui ZX]Y'6]cX]j Yfg]hÅh"

; Ya Y]bgWk UZh`]Wk Y'A U» bU\ a Yb'ni a 'GWk i hn
XYf'5fhYb

9g]gh'Yj]XYbž'XUgg'X]Y'; YgY`gWk UZh'U_h]j 'k YfXYb'a i ggž'i a 'XYa
GWk k]bXYb'XYf': U'hYf'Ybh[Y[Ybni k]f_Yb"'9I dYfhYb'fUhYb'XUni ž
Ui ZXYb'9]bgUhn'j cb' ðgY_h]n]XYb'ni 'j Yfn]Wk hYb'i bX
6]c`UbXk]fhgWk UZh'ni 'ZØfXYfb"' ða '6YfY]Wk 'XYf'6U\ b]bZfUghfi _hi f
\Uh'XYf'9]bgUhn'j cb'; `md\cgUh'ØVYf' ð\ fY'\]bk Y['X]Y
GWk a YhhYf`]b[gdc di 'Uh]cb['YgWk ÅX][h'9]b'Y]bZUWk Yf'GWk f]hž'XYb
'XYi bX'YXYf']a'Y][YbYb'; UfhYb'i bhYfbY\ a Yb'_Ubbž']gh'X]Y
FYXi n]Yfi b['j cb'F UgYbZÅWk Yb'i bX'XUg'5bdZUbniYb'j cb
?fÅi hYfb"'Gc'_Ubb'YXYf'Y]bYb'6Y]hfU['ni a 'GWk i hn'X]YgYf
k]Wk h][Yb' ðgY_hYb'Y]ghYb"

: Un]h. '6YXYi hi b['XYg'GWk i hnYg'XYf
GWk a YhhYf`]b[Y

8]Y'G]hi Uh]cb'XYf'GWk a YhhYf`]b[Y']b'6UmYfb']gh'Y]b'Gd]Y[Y'V]X'XYf
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'j cf'XYbYb'i bgYfY'l a k Y'hghY\h"5b[Yg]Wk hg
XYf'U'Ufa]YfYbXYb'F ØW_[Ub[gnU\`Yb']gh'Yg'j cb'[fØ» hYf
K]Wk h][_Y]hž'XUgg'gck c\`9]bnY'dYfgcbYb'U'g'Ui Wk

; Ya Y]bgW\ UZhYb`g]W\`ZØf`XYb`GW\i hn`X]YgYf`5fhYb`Y]bgYhnYb"
GW\ a YhhYf`b[Y`g]bX`b]W\h`bi f`Y]b`6YghUbXhY]`i bgYfYf`B Uhi fž`g]Y
k]f_Yb`Ui W\`U`g`bX]_Uhc fYb`ZØf`X]Y` ; Ygi bX\Y]h`i bgYfYf
² _cgmghYa`Y" ` ÆfY`9f\ U`hi b[`gc`hY`ZØf`U`Y`Y]bY`cVYfghY`Df]cf]hÅh
gY]b"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY